



Montréal, lundi 31 mai 2010

## CODE CONCOURS INTERNATIONAL D'AFFICHES RÉSEAU DES VILLES CRÉATIVES DE L'UNESCO

### DOCUMENT QUESTIONS-RÉPONSES

Question no 1

Q: J'aimerais savoir comment procéder pour m'inscrire au concours "Code" et en connaître les détails.

R: Le concours "Code" a été lancé vendredi dernier et toute l'information est maintenant disponible en ligne : <http://www.realisonsmontreal.com/fr/projet/94>

L'inscription est gratuite mais obligatoire et doit avoir lieu avant le 28 juin 2010

<http://realisonsmontreal.com/inscription/code>

Les participants sont également invités à concourir dans les 5 autres villes participantes. Pour ce faire, suivre les liens vers chacune des villes.

Question no 2

Q: I really want to enter this competition. I lived in Montreal last year but I am no longer based there. I am wondering if I am still eligible to enter?

R: Sorry, but you must living or working in one of the seven UNESCO Cities of Design.

(Berlin, Buenos Aires, Kobe, Montreal, Nagoya, Shanghai or Shenzhen).

Question no 3

Q: Je viens de m'inscrire au concours d'affiches de Réalisation Montréal (?) et j'essaie de télécharger le règlement du concours, mais le lien ne mène nulle part. Pouvez-vous m'envoyer le PDF?

R: Bonjour voici les PDF du concours « CODE » Concours international d'affiches.

Pour plus de détails et pour vous inscrire, vous trouverez toute l'information disponible sur le site [www.realisonsmontreal.com](http://www.realisonsmontreal.com)

**RÉALISONS  
MONTREAL**  
VILLE UNESCO DE DESIGN

303, RUE NOTRE-DAME EST, 6<sup>E</sup> ÉTAGE  
MONTREAL (QUEBEC) H2Y 3Y8  
T 514 872-2759 · F 514 872-6414  
INFO@REALISONSMTREAL.COM  
REALISONSMTREAL.COM

#### Question no 4

Q: Ma question concerne l'inscription au concours " CODE ". Je voudrais m'inscrire via le site web, mais je ne peux entrer qu'un seul nom dans le formulaire électronique. Nous sommes en équipe de 2. Comment faire pour ajouter le nom de mon partenaire?

R: Oui, il est possible de participer en équipe.

Vous pouvez soit désigner une personne responsable, soit indiquer vos deux noms dans le champ, en les séparant par une virgule.

#### Question no 5

Q: Est-ce que les participants montréalais développent un concept pour la ville de Montréal uniquement, ou doivent-ils proposer un concept pour chacune des villes participantes?

R: Les participants montréalais ne sont pas tenus de proposer un concept pour les autres villes pour participer au concours. Mais, s'ils veulent participer dans d'autres villes, ils doivent alors soumettre un concept pour chacune des villes pour lesquelles ils souhaitent concourir.

#### Question no 6

Q: Mais j'aimerais savoir si l'on peut envoyer plusieurs propositions pour la ville de Montréal? Et si oui, quelle est la procédure - dois-je avoir plusieurs codes?

R: Oui, il est possible d'envoyer plusieurs propositions pour Montréal. Pour cela il vous faut les enregistrer sous des codes distincts.

#### Question no 7

Q: M'est-il possible de participer au concours « CODE » si je réside à Québec?

R: Malheureusement non, le concours est ouvert aux designers graphiques, aux illustrateurs et aux photographes, professionnels ou étudiants, qui vivent ou travaillent dans l'une des sept villes UNESCO de design, à savoir Berlin, Buenos Aires, Kobe, Montréal, Nagoya, Shanghai et Shenzhen.